雲高 金利源紹記 埠華

GIM LEE YUEN LTD.
75 - 77 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899 - 3239

本號專辦蘇杭雜貨藥材幷代理各名家膏丹丸散

特別廣告

本號現將加拿大政府國會修改中華移民新例四十三條列印成部如印贈光顧僑胞買貨物值銀五毫已民新例書送移壹本如蒙賜顧請照西文住址寫明付來便妥

雲高 德滙紹兌公司 埠華

DUCK SHEU COMPANY LTD.
75 - 77 Pender Street E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 899 - 3229

本公司專接星香港滙兌幷香山各都金銀書信

（僑）本公司現將加拿大政府國會修改中華移民新例四十叁條列印成部如蒙僑胞光顧每滙銀一次即贈送移民新例書一本希為留心光顧有厚望焉

（胞）（注）本公司現將加拿大政府國會所通過之四十三條移民新例幷本店欲為僑胞皆知此事起見是以特將製留加僑胞新例印成部以供顧客壹開倘在本店買貨值銀五毫以上者即贈送此書一本（僑胞呀此四十三條欺你不可不知喲）

（意）本公司現將加拿大政府國會所通過之四十三條移民新例幷本店欲為僑胞皆知此事起見是以特將製留加僑胞新例印成部以供顧客壹開倘在本店買貨值銀五毫以上者即贈送此書一本（僑胞呀此四十三條欺你不可不知喲）

雲哥 永安藥房 埠華

選辦各省地道藥材 自製各項膏丹丸散

止咳順氣丸每瓶七毫六 壹盒補腎丸每打二圓 經驗健步壯血丸 一圓 刀傷跌打丸每個五毫 正野山花旗參平沽 神效白濁丸每盒一圓 新到唐山靚鞋襪 斷根癬藓每盒銀五毫 正洛士利笠衫靚面巾 八寶光明眼藥每瓶三毫五 各色頂靚香茶發售 通利大便潤濕滯丸壹圓 送禮各款香檢平沽 花柳掃毒丸每瓶一圓 中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客 零沽自用 諸君光顧格外歡迎郵費貴客

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1944
舖在片打街門牌三十二號 電話 二四〇四 詩無

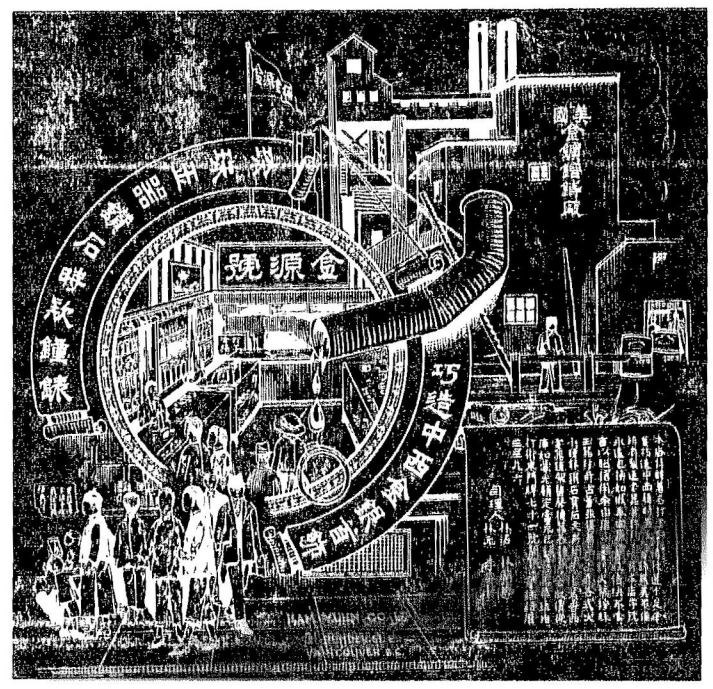
司理人楊金樹 全體 朱卓臣啓

▼○▲溫金有狀師樓

現時遷往新街夾片打街山尾桃銀行二樓五號房內照常辦事有蒙委託請移玉面商

▲料理衙門移民局事務

W. A Cumyow Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.



新到大都樹膠做工鞋 長短大細俱備

M. LANG & COMPANY
AGENTS FOR
The Celebrated K Boots And The Medrine's Baggages
535 Main St. Phone Sey. 4456 Vancouver, B. C.

▲（注意）在本店購皮鞋樹膠鞋等如不滿意者可帶回原處奉還清記本店門牌街五三五號 無誤

需要再由祖國延聘上等鎗匠到來鎗鍍如蒙各埠僑胞垂注本主人先表歡迎 舖名門牌街東門牌一三四號

啓者本店創辦鮮靴歷二十餘年 用料之精 做工之佳 為他家所不及 凡各國最時出之鞋靴 本店均可仿造 早為各界所贊許 近年以來本外埠中西各界 向本店購皮鞋及樹膠做工鞋等 日益增多 幾有應接不暇之勢 用諸再添新式機器而求迅速 如蒙惠顧 實所歡迎

Mee Wo & Co.
134 Perder Street East
Vancouver B. C.
華埠

美和老舖 金銀首飾

雲高

本店雕刻金器首飾二十餘年 各界僑胞惠門垂顧或由各埠賜函定購 無不大小兼到 本店之貨真價實 工匠之雕刻精緻 今為總僑胞之

雲埠明和大鐵行

啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具兒關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更為齊備同胞光顧若有不合用者可能攜回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾為勝歡迎

▲本鐵行現辦到五帶

（樹仔）仔人 大小廚刀 俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
28 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話（詩無）二七〇六 Phone Sey. 3705
片打街東門牌一十七號
雲埠 明和鐵行總理黃昭立啓

▼○▲城埠致公總堂 通告

啓者前奉金門總堂函開為十月十日洪門恐親會每會員從新繳納註冊費五毫經已佈告徵收在案今因止截之期將近誠恐各埠昆仲或有未及週知或偶爾遺忘故再行通告仰未開始徵收者速行派員徵收未繳納者從速投報繳納可也此佈

十二年八月十五號

▲求是報第三十期已詳言之不容再贅獨于人之頭背兩部未及備載此壇能止頭痛背痛如遇有頭背病等症試用此壇無不立奏奇效諸君欲買此藥者向請各藥店均有發售

欲知粵局變動原原本本請速來購

▼○▲致公總堂 謹要通告

啓者頃接大埠總堂函開若即通告各分堂昆仲按照前經議決註冊案一律註冊限於本月十五以前將註冊底繳回俾得預備造冊於雙十節大會時公佈列為政黨黨員同享政黨權利等因今期已屆如各堂昆仲有未依期繳納者可速於本月卅號以前註齊繳納以免見遺可也

九月拾五號佈

雲埠 廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大都增城綠苗米油糖京菓各江海味雜貨雖頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎 號線（詩巷）壹叁六

司事人林栢旋 榮啟披露

Abbey SALT

葉備壇之關係于人身報章上已詳言之不容再贅獨于人之頭背兩部未及備載此壇能止頭痛背痛如遇有頭背病等症試用此壇無不立奏奇效諸君欲買此藥者向請各藥店均有發售

本醫士啓

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4386 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各樣頂靚皮鞋不論男女大小腳式均可照樣訂造料質比美舶來品入所造之工精價實各款俱全合興部皮鞋業修整舊鞋有驗有效各種皮料俱備雜貨齊全光顧在片打街門牌一號